

ODMOR DOMA — Nemški kancler Willy Brandt z ženo Ruth in 11 let starim sinom Matthiasom ter psom pred svojim domom v bližini Bonna. Po zmagovitih parlamentarnih volitvah je bil izvoljen znova za kanclerja.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

9117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months
Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 9 Friday, Jan. 12, 1973

Čisto okolje je pogoj za ohranitev človeškega rodu

Čistoča okolja je temeljne važnosti za človekovo zdravje. To so ljudje že davno dognali in zato tudi uvedli vsaj temeljne ukrepe za njegovo ohranitev. Med temi je bila brez dvoma prva, da so hodili opravljati svoje potrebe "stran" od svojega rednega bivališča in delovnega mesta. Ta navada obstoji celo pri vrsti razvitejših živali!

Postopno je človek svoje navade v pogledu čistoče okolja, posebno svojega bivališča, izpopolnjeval. Čim bolj je napredovala človeška civilizacija, tem bolj je napredovala tudi skrb za čistočo. Dokler so živele družine posamič vsaka za sebe je bilo v tem pogledu manj potreb. Ko so nastala naselja z več družinami, je postalo vprašanje snage večje važnosti. Tako vemo iz vseh civilizacij za predpise o čistoči v večjih človeških, zlasti mestnih naseljih.

Kanalizacija se je pojavila že pred tisočletji v Egiptu, Mezopotamiji, na Kitajskem in menda v posebno dopolnjeni obliki na Kreti, kjer se je razvila izredno visoka civilizacija sredi drugega tisočletja pred Kristusovim rojstvom. Tam so poznali in uporabljali stranišča na vodno odplako, kot jih v dobrem delu sveta še zdaj ni niti v mestih.

Stara sredozemska kultura je poznala vodovode in kanale za odplako. Ti so bili znani v stari Kartagini, v Grčiji in kasneje posebno v Rimskem cesarstvu, ki je te naprave razširilo daleč v notranjost Evrope, Prednje Azije in Afrike.

Minila so tisočletja, ko se je človek briga samo za temeljne zahteve "čistoče okolja", ki so bili dejansko v prvi vrsti skrb za snago in osebno higieno. Šele moderni industrijski čas je prinesel skrb za čistočo okolja v širšem pomenu. Zdaj smo se začeli resno ukvarjati z vprašanjem zastrupljanja zraka, zastrupljanjem vode v taki meri, da je ogroženo rastlinstvo, živalstvo in seveda človek, posredno in neposredno. Na eni strani zavisi človek od uspevanja rastlinstva in živalstva, na drugi pa zastrupljeno ozračje in voda uničujeta njegov obstoj neposredno, ker uničujeta njegovo zdravje, postopno onemogočata njegovo življenje.

Pretekli teden so oblasti v okolici Benetk v Italiji, ko so se v Porto Marghera razvili grozeči sivi in rumenkasti oblaki nad industrijskimi predeli, odredile petrolejskim čistilnicam in kemičnim tovarnam, da opremijo kakih 50,000 tamkajšnjih delavcev z maskami, podobnim vojaškim maskam. Oblasti so izjavile, da je bilo to nujno potrebno zaradi varnosti, ker da se je že večje število delavcev zastrupilo s plini in ker da je ozračje okuženo preko dopustne mere.

Odredba delavskega urada, organa zvezne vlade, je povzročila pravi preplah, pa tudi hudo zaskrbljenost in jezo. Industrija se boji za svoj dobiček, za ohranitev podjetij, delavci za svoj zaslužek, Benetke pa seveda za svoj obstoj kot eno najbolj privlačnih tujskih središč v Italiji. Tako napovedujejo, da bodo izvrševanje odloka odložili ali pa celo sam odlok ukiniti.

Vprašanja to ne bo rešilo! Industrija je dejansko začela v zadnjih letih zrak in vodo okuževati in zastrupljati v taki meri, da to ne more iti več dalje. Tisoči in tisoči dimnikov elektrarn in tovarn puhaajo v zrak razne strupe, predvsem ogljikov dvokis in žveplene pline v raznih sestavinah in vezavah. Ogljik in druge strupene snovi puščajo v ozračje milijoni in milijoni avtomobilov po mestih in drugih večjih naseljih po vsem svetu, prav posebno seveda v ZDA in v industrijsko razviti Evropi. Ko v Ameriki počasi spoznavamo nevarnost avtomobilskih izpušnih plinov in jo skušamo omejiti do skrajne možnosti, se drugod avtomobili širijo kot dokaz nove ravni življenja in napredka držav.

Ozračje okužujejo tisoči letal, ki se jim pridružujejo vedno nova. Govore o nadzvočnih potniških letalih, ki bodo letela nad spodnjim delom ozračja, nad takozvano troposfero, kjer se vršijo vse glavne vremenske spremembe, in utegnejo uničiti ravnovesja v zgornjem, res redkem delu ozračja v taki meri in obliki, da bi to utegnilo spremeniti v večji meri podnebje celotnih pokrajin in delov celin. Nekateri nas svarijo pred novo ledeno dobo, drugi pred povišanjem temperature, s katerim se more priroda maščevati nad kršitelji njenih zakonov in uničevalci reda v njej.

Svet se mora lotiti teh vprašanj v celoti, kajti delne rešitve niso možne in ne uspešne! Začetek v tej smeri je bil storjen lani z mednarodno konferenco v Stockholmu.

Lažje se je lotiti vprašanja čistoče voda, tekočih in stoječih. Ta vprašanja je mogoče urejati krajevno, ker so omejena na določene dežele in zemljine. Skupno je treba reševati vprašanja ohranjanja čistoče svetovnih morij. Tudi ta so razporejena v nevarnosti, kot smo v preteklih letih ponovno videli, ko so se poškodovale ladje in razlile preko morij velike količine olja. Odprto je vprašanje odlaganja odpadkov, posebno kemikalij in atomskega odpadnega materiala.

V zadnjih letih se je pojavilo še tudi novo vprašanje zdravega okolja — varovanje tega pred vseh vrst pretiranim vriščem in ropotom. Ta uničujeta zdravje ljudi in živali v mestih in velemestih, kjer je hrupa, trušča, vrišča in vseh vrst ropota toliko, da ga normalen človek in tudi žival ne moreta več prenašati brez večje škode na svojem telesnem in duševnem zdravju! Tudi v tem pogledu so začeli v nekaterih državah že resno ukrepati in s predpisi omejevati hrup, vrišč in ropot na človeku znosno mero! Tudi v naši deželi se s temi vprašanji že resnejše ukvarjajo.

BESEDA IZ NARODA

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

138. "Med srečnimi, srečen!" (Ivan Selak, Madagaskar)



Uršulinka Marija Ksaverija Pirc

T kole iz misijona v Ranomeni, na slikoviti madagaskarski razglednici, voščilo za praznike izreka vsem v MZA mladi dolenski bogoslovec-misijonar. Vsem želi "blagoslovljene božične praznike, obilo duhovnih in materialnih dobrot ob tem čudovitem spominu, ko je prišla med nas sama utelešena ljubezen — Bog. V novem letu pa v vsega dobrega, predvsem pa zdravja in sreče Vam vsem iz srca želim.

Gospod, naš dober prijatelj! Ker Vas osebno ne poznam, poznam pa Vašo dobroto, ki se tudi meni deli po raznih ljudeh in po pripovedovanju misijonarja Česnika. Najlepša hvala za darovano podporo ob samem prihodu na Madagaskar. Moram reči, da sam ne čutim nobenega pomanjkanja, ampak, če hočem biti ubog zaradi ubogih, bom moral tudi tisto malo razdeliti, da mi ne bo treba reči — srce pa je daleč proč od tu, kamor sem prišel. Sedaj sem tu. Živim s temi ljudmi in srečen sem. Bil sem oropan sreče, a se mi je neštokrat povrnila, le v malo drugačni obliki. Srečen, kot še nikoli nisem bil. Živeti za druge, to je bilo zame novo odkritje. Hvala za vse! Moje geslo je: Ostanimo združeni v molitvi. Vaš hvaležni Ivan Selak." (11. dec. 1972.)

"Po plačilo so odšli," je naslov članka o treh umrlih misijonarjih, v januarju številki KATOLIŠKIH MISIJONOV 1973. V MSIP smo o dveh, g. Jožetu Gedru in sr. Brigiti Bregar, že obširno poročali. O rajni karmeličanki Imakulati Franko na Tajskem poročala istotam njena prijateljica uršulinka M. Frančiška Novak, kar bomo ob ugodni priliki tukaj objavili. Takole končuje: "V karmelskih analih je zapisano: 'M. Imakulata je bila krotka, potrpežljiva, močna, delavna, vesela redovnica, ki je znala pridobiti vse. Strogo se je držala pravil do konca svojih dni. Ljubila je uboštvu, delala je prav do zadnjega dne (zadnje čase močno upognjena, saj se ji je hrbtenica docela ukrivila in ni bilo več pomoči, kot mi je sama rekla) in se hkrati pripravljala na srečno smrt. 24. avgusta ob štirih zjutraj je vrnila dušo Očetu, obdana od svojih sester in hčera, ki so pešale. Sve Regina, mater misericordiae.' Do konca je ohranila zavest in se mirno v Bogu od vseh poslovila. Naj karmeličanka misijonarka Marija Imakulata od Presvete Trojice počiva v miru in

prosi za nas." (KM 1973, I. 29.)

Pomoč MZA 1971 za rajno sr. Imakulato je že vnešena v ček Propagande za naše siamske uršulinke in sr. Novakova bo izročila njej namenjenih \$50 tamkajšnjemu Karmelu s prošnjo, da vključujejo v svoje molitve celotno gibanje naše MZA in vse namene sodelujočih. Blagajničarka MZA Chicago, ki je tudi poverjenica KM, učiteljica Ana Gabrova, je denar odposlala uršulinki M. Ksaveriji Pircevi \$200 (150) in sr. M. Franciški Novakovi \$100 (75). Naj Bog namnoži vrednost pomoči!

Sodelavec MZA, brat Lojze Klančar C.M., je izročil \$50 bogoslovcu Petru Opeki, "ki je trdo delal dve leti na Madagaskarju in je tukaj v Parizu, da nadaljuje študij v teologiji. To je silno idealen misijonar! O sebnosti skušnje in pogledi na vsestransko revščino tamkajšnjih ljudi so ga tako prevzele, da samo to misli, kako bi jim mogel pomagati. Za misijonsko nedeljo ga je povabil prelat dr. Fajdiga, da je šel v Ljubljano pridigati. Govoril je tudi študentom v Šentjakobu, v Kranju in bogoslovcem v Ljubljani. Pri tem je nabral lepo vsoto za misijon v Vangaindrano. V tej smeri bo nadaljeval tudi tukaj." (31. okt.)

V MSIP 135 objavljena pomoč sr. Rosariji Brilej, Formoza, je bila \$95 (75), kar je pomota spremenila v 59 dolarjev.

Bivši laični misijonarki Zinki Hercog je v Avstralijo poslala MZA 1971 pomoč tajnica Tusharjeva, \$75 (65). Njej je lani v pismu omenila, kako vse družgače se je počutila srečna, ko se je garala za druge v zamisli misijona, dasiravno je Boga hvaležila, da je dobila stalno službo v banki, kjer dela sedaj samo zase in je zato plačana. Začetek je imela težak, kot vsak, ko nanovo v tujo deželo prihaja. Takole se je lani izrazila dobrotniku o svoji misijonski skušnji na afriškem terenu: "Misijon in ljudje iz Zambije zelo pogrešam. Ki dobim od koga pošto, je zame praznik. Vsaka novica, ki mi jo od tam pošljejo, je več kot dobrodošla. Misijon mi je res veliki dal, naučil me je vrednot življenja in mi dal priliko, da sem se sama zelo veliko od njih naučila. Nikoli jim za to ne bom mogla biti dovolj hvaležna. Skušala jim bom pomagati — po malem, a to z najboljšo voljo. Čutila se bom del misijona do konca mojega življenja." (Januar 1972 župniku Vargi.)

Pomoč MZA 1971 je bila raz-

poslana po gospe Celestinovi bivšemu predsedniku mis. krožka in letošnjemu novomašniškemu kandidatu Francitu Straku, v pomoč Misijonskemu krožku ljubljanskih in marijorskih bogoslovcev, za naročanje revij in poštne stroške misijonske korespondence, s prošnjo, da si med seboj lepo razdelijo, \$100. Ista je odposlala tudi \$100 sodelavki-misijonarki s. Anki Luketici v Zaire (bivši Kongo) in sestri Konradini Resnik v Bombay, Indija, \$95 (65).

Po gospe Tusharjevi tudi salezijanki Tereziji Medvešek \$75 (50) in sr. dr. M. Miriam Zalaznikovki \$150 (100), obe v Indiji.

Sodelavec brat Alojzij Vodenik C.M., je izročil \$50 uršulinki sodelavki s. Leopoldini Podgornikovki v Rimu in istočasno \$50 za M. Marijo Klinar v Sloveniji, ki pridno misijonari pri Sv. Duhu in v Škofji Loki in moli za MZA.

Pionirki MZA v Gospodinjski šoli v St. Rupertu na Koroškem, šolski sestri M. Gonzaga Kobentar smo poslali \$50. In enako vsoto \$50 so dobili KM v Argentini, katerim želimo letos ob 50-letnici izhajanja obilje božjega blagoslova in tudi darov od naročnikov in prijateljev, ki jih že dolga leta cenijo in mesečnik v hišo dobivajo. Sam bom v posebnem članku nanizal čim več spominov iz mojega iskrenega dolgoletnega sodelovanja s KATOLIŠKIMI MISIJONI za jubilejno leto njim v objavo.

V dialogu smo uredništvu in upravi KM v imenu celotne MZA ob pripravi na 10-letnico izrazili željo in prošnjo, da bi v mejah možnosti objektivno in iskreno poročali o gibanju MZA svojim čitateljem, ker mnogi, ki AD nimajo, o našem gibanju malo izvedo. Delamo za isti cilj in s prepotrebniš božjim blagoslovom, smo lahko v NJEM ENO. MZA bo rada posredovala jubilejnemu letniku KM vsakdar, ki bi ga radi naši sodelovalci žrtvovali za ta naš edini misijonski mesečnik za vse naše misijonarje. Samo jasno vedno izrazite, lepo prosimo, vsakega dobrotnika, da je dar za KM. Bo takoj oddan.

Župnik Jože Vovk je ob proslavi mis. nedelje v Gilbertu predsednici tole napisal: "Vse, ki se boste tam zbrali, prav lepo pozdravljam. Naredite, kar le morete, za to odlično stvar: misijone v slovenske misijonarje! Kajpak, sami bi najbrže rekli (kakor so podobno škof Rožman zase: nič posebnega nisem napravil; vsak katoliški škof, vreden tega imena, bi na mojem mestu vsaj toliko naredil!) Saj samo vršimo božjo voljo! In je res: treba je imeti poklic in z njim posebno božjo milost, potem je mogoče in postane lahko, kar drugim brez milosti ni mogoče! O. Demsar mi je pisal kar precej obupno pismo za Veliko mašo: 15. avgusta. Novo, pred kratkim je dosti bolj optimistično, samo je pa spet drugače žalostno. Kar pismo prilagam. Tu se vidi koliko mora takle misijonar prestatati..." (21. oktober 1972.)

Pionirka MZA usmiljenka Šubljeva je omenila trem sestrkam, da prejmejo za 1971 MZA pomoč: sr. Lidija Krekova \$200, sr. Vincencija Kaplja \$50 in sr. Pavla Škrbec \$50. V RAZMISLJANJU s. Marija-Andreja tokrat poudari "VAŽNEJŠE", ki piše: "Po božji zamisli je naša dolžnost, da delamo. Toda, kadar se tiče duš, dela za Cerkev, je važnejše to, kar smo. Marija je ugajala Bogu po svoji notranjosti. Človek lahko veliko dela, toda, če delo nima svoj izvor v polnosti notranjega življenja, je lahko samo brneč zvon. Človek je apostol, je misijonar, kadar se osebno prizadeva, da se vsak dan bolj približa Gospodu. On je pa zatrdil: — 'brez mene ne morete nič storiti'. (Drugič več o tej prevažni postavki in pred-

pogoju MZA sodelovanja.) In še mnogo lepega z vseh kontinentov in iz zaledja, od številne družine MZA. Vaš, za vsak korak v pionirsko smer rasti MZA iskreno hvaležni

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
St. Joseph's College
Box 351
Princeton, N.J. 08540

ŠŠK keglja

CLEVELAND, O. — Preteklo nedeljo, 7. januarja 1973, so Kure premagale Nevarne z rezultatom 7-0 in obdržale 1. mesto. Kosmati so se pomaknili na 2. mesto, ker so dobili proti Us (Mi) s 4-3. Ravbarji so bili zmagoviti nad Žalostnimi žabami (5-2) in Zabe nad Bajtarji (7-0). Številka 9 je pobrala Srčkom vseh 7 točk; Papagaji so porazili Bled s 5-2. Takole stoji moštva:

Moštvo	Dobili	Izgubili
1. Kure	60	31
2. Kosmati	53	38
3. Ravbarji	53	38
4. Zabe	52	39
5. Bajtarji	51	40
6. Številka 9	46	45
7. Žalostne žabe	45	46
8. Us (Mi)	42	49
9. Nevarni	39	52
10. Papagaji	38	53
11. Bled	37	54
12. Srčki	30	61

Cathy Csengeri, Luddy Summan, Matt Novak in Bob Sedlock kegljajo pod imenom Kosmati, ki so trenutno na 2. mestu.

Preteklo nedeljo smo začeli s smučanjem v Mont Chalet. Udeležba je bila velika, sneg odličen in vrste pred vlečnico kratke. Vsi smo bili veseli tako lepe nedelje. Naučili smo se tudi marsikaj, kar smo že pozabili ali pa še nikoli nismo. Čim več zna, tem bolj varno človek smuča; zato je pametno vsako leto vzeti nekaj lekcij, da se obnovi staro znanje. Vabimo vse, ki se preteklo nedeljo niso mogli udeležiti naše smučarske klinike, da to store to nedeljo.

Člani ŠŠK so zelo zaposleni. Sedaj se vadijo v odbojki in smučanju, vmes pa tekmujejo v kegljanju. Za razvedrilo nekateri igrajo football. Da ne bo kdo mislil, da člani ŠŠK ali samo kegljajo ali samo smučajo ali igrajo odbojko. Ne, klub je razdeljen v pododseke in skoro ni športa, da ga ne bi igrali pri ŠŠK.

Poleti je na sporedu plavanje, tekmovalne s čolni, namizni tenis, baseball ter seveda odbojka. Res, malokatero društvo je tako na globoko zarezalo brazdo. Toda bilo je potrebno, če smo hoteli članom, ki prihajajo iz različnih okolij in so različnih let, nuditi to, kar jih zanima in jih tako obdržati pri klubu.

Ker ima to soboto ŠŠK v Slovenskem domu na Holmes Ave. večerjo s plesom, pridimo in napolnimo dvorano. Na svidenje! Miro

Novice iz Fairfielda

FAIRFIELD, Conn. — Dolgo se nismo oglašili, več kot pol leta je že od tega. Takrat so bile novice bolj žalostne, saj se je od našega Usa utopila edina hčerka. Ta vest naj je vse tako potrdila, da se dolgo nismo mogli zopet znati in kaj napisati.

Na isti dan se je poročil v cerkvi sv. Petra zaveden slovenski fant Oto Dušak. Oto je bil dolga leta ministrant pri Sv. Križu, bil je tudi izredno dober lektor pri jutranji slovenski maši. Svoje znanje v slovenskem jeziku si je poglabil v slovenski znanje slovenskega jezika ter znanje španščine, ki se jo je naučil v Braziliji, odkoder je prišel s svojimi starši, mu je prav prišlo v letalstvu ameriške vojne.

Za ženo si je Oto izbral brhko Lindo Bachleda. Linda je bila dolga leta predsednica deklške Marijine družbe. Toda nesoglas-

ja, ki so nastala v naši fari, so je prisilila, da je zapustila farno Sv. Križa in tako sta se oba poročila v cerkvi sv. Petra. Oba živita sedaj v Washingtonu, D. C., kjer redno obiskujeta vsako prvo nedeljo slovensko mašo v Slovenski kapeli. Obema želimo na novi življenjski poti obilo blagoslovov. Tudi sv. oče jima je poslal svoj blagoslov. Cestita-

mo! Z AD smo kar zadovoljni. Pri naša res zanimive vesti iz drugih slovenskih naselbin, samo dobro bi bilo, da bi jo še več naročilo. Le eno napako ima, ki pa gotovo ni njena, prihaja pač v naše hiše zelo neredno. Včasih kar mesece pozneje ali pa kaka številka sploh ne pride. Tu je kriva ameriška pošta, ki je v kljub ameriškem napredku zelo zaostala. Ne vemo sicer, če je vedno kriva pošta, lahko krivda leži tudi kje drugje. Tako so nekateri slovenski farani pisma, ki jih je razposlala fara sv. Križa ob priliki celodnevnega češčenja prejeli kar nekaj dni po tem češčenju. Tako seveda ti farani niso vedeli sporeda in se niso mogli udeležiti slovenske maše ob 5. uri popoldan.

O blagoslovitvi nove cerkve ne bom mnogo poročal, saj je to napravil odlično naš prijatelj Tone Osovnik. Omenil bi samo nekaj stvari, kar se tiče naš slovenskih faranov.

Ko pregledujem posvetitveno knjižico, ki jo je izdala župnija sv. Križa, mi silijo solze v oči. Za svoje slovenske vernike župnik ni imel niti ene slovenske besede, kot da nas sploh ne bi bilo. Le prevz. g. dr. Lenič se nas je spomnil za njegove resne srce segajoče besede, ki nam bodo ostale v trajnem spominu, smo mi iz srca hvaležni.

Kar je bilo najbolj slovensko ob priliki blagoslovitve naše nove cerkve, je bil slavalok pred cerkvijo, ki je imel najprej slovenski, potem šele angleški napis. Ta zasluga gotovo gre Slovencu Janezu Kusterle. Slavalok pa je izgubil nekoliko na svoji veljavi, ker je poleg ameriške zastave plapolala — srbska.

Tudi ZVON se je začel zopet oglašati. Vroči poletni meseci so mimo in zopet bo treba prijeti za vaje. Vaje so se zopet začele. Fantje pridno hodijo k vajam, saj vedo, da treba vse moči napeti, da se doseže cilj, katerega so si postavili in to je izdati prvo ploščo. Bog daj, da bi to uspelo, kajti mnogi ljudje sprašujejo, zakaj ne izdajo kake plošče. Poskušali bodo tem željam ustreči.

Gospod Lagoja, stari znanec in nekdanji dopisnik AD, se je po ponovnem srčnem napadu zopet toliko opomogel, da je lahko šel za Božič k sv. maši. Bil je pri Sv. Ani, kamor se je pred kratkim vpisal. Gospodu Lagoji želimo vse najboljše v novem letu, naj ga ljubi Bog še dolgo ohrani med nami.

Božični prazniki so za nami. Za to priliko smo imeli v novi cerkvi sv. Križa kar dve slovenski maši, eno ob 8. uri zjutraj, drugo pa ob desetih. Obe sta bili dobro obiskani, četudi se je mnogo Slovencev udeležilo polnočnice, ki pa je bila angleška. Le petje je bilo slovensko.

Sporočamo tudi, da se naša želja po pozni peti slovenski maši ob nedeljah v novi cerkvi sv. Križa ni izpolnila. Pa tudi želja g. Kunstija se ni, ko nam je pisal sledeče: "V novi cerkvi bo gotovo slovenska maša, le uro bo treba določiti morda na kasnejšo, ki bo nekako bolj primerna, saj ob 7.30 zjutraj večina ljudi še spi.

Dovolj za danes. Upajmo, da bomo drugič lahko kaj bolj vselega zapisali in vsem bralcem AD, posebno pa vsem Slovincem po širnem svetu, ki se bore za iste ideale, kakor tudi uredništvu in upravi AD blagoslovljeno novo leto 1973.

Armin Kurbus

Tiskovni sklad A.D.

Náš zvesti in dolgoletni naročnik g. Ivan Drčar, Cicero, Ill., je daroval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovil. Najlepša hvala za darilo in dobre želje!

Zvesta naročnica Ameriške Domovine ga. Ivana Štefančič, Euclid, O., je darovala \$2 v tiskovni sklad lista, ko je obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Novi naročnik Ameriške Domovine g. John Vertacic, Sheboygan, Wis., je prispeval \$2 v tiskovni sklad lista. Se srčno zahvaljujemo in mu želimo mnogo lepega branj!

Zvesti in dolgoletni naročnik Ameriške Domovine g. Anton Štibelj, Paterson, N.J., je daroval \$2 v tiskovni sklad našega lista, ko je obnovil naročnino. Bog plačaj za darilo in lepe pozdrave!

Dobrotnik Ameriške Domovine, bivši Clevelandčan g. John Drenik, Ft. Lauderdale, Fla., je daroval \$15 v tiskovni sklad našega lista. Naj prejme prisrčno zahvalo!

Zvesti in dolgoletni naročnik lista g. Frank Golf, Joliet, Ill., je daroval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovil. Prav lepa hvala!

Náš dolgoletni naročnik g. Frank Smole iz Barbertona, O., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obnovitvi naročnine. Bog plačaj!

Zvesta naročnica lista ga. Frances Koritnick, Pittsburgh, Pa., je darovala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskreno se zahvaljujemo!

Neimenovana zvesta naročnica in dobrotnica lista iz Clevelanda, je darovala \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Prav srčno se zahvaljujemo!

Dolgoletni in zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Alois Zorenc, Cleveland, O., je daroval \$2 v tiskovni sklad lista, ko je obnovil naročnino. Bog lo-naj!

Náš zvesta naročnica ga. Ivanka Hirschegger, Cleveland, O., je ob obnovitvi naročnine prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Lepo se zahvaljujemo!

Zvesti naročnik lista g. Luka Kuhar, Cleveland, O., je daroval \$2 v sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovil. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnik g. Stefan Marolt, Cleveland, O., je daroval \$3 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obnovitvi naročnine. Prav lepo se zahvaljujemo!

Zvesta neimenovana naročnica iz Clevelanda je darovala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav lepa hvala!

Náš zvesti naročnik iz Euclida g. Lovro Rozman je daroval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Naj prejme našo toplo zahvalo!

Dolgoletni naročnik Ameriške Domovine g. George Panchur, Euclid, O., je prispeval \$2 v tiskovni sklad ob obnovitvi naročnine. Iskrena hvala!

G. Louis Jarm, Euclid, O., zvesti naročnik Ameriške Domovine, je daroval \$2 v tiskovni sklad lista, ko je naročnino obnovil. Bog plačaj!

Zvesta in dolgoletna naročnica lista g. Agnes Jazbec, Euclid, O., je darovala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je še za eno leto obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Náša zvesta naročnica g. Viktor in ga. Tončka Lamovec iz Clevelanda, sta darovala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta naročnino obnovila. Srčno se zahvaljujemo!

Zvesti naročnik g. Damjan Tomazin, Euclid, O., je daroval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obnovitvi naročnine. Najlepša hvala!

Zvesti naročnik Ameriške Domovine g. Frank Fajdiga, Cleveland, O., je prispeval \$2 v tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino. Bog plačaj!

Zvesti naročnik lista g. John Dermastja, Euclid, O., je daroval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je naročnino obnovil. Iskrena hvala!

Zvesta naročnica iz Clevelanda g. in ga. Miha Fraile, sta darovala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Lepo se zahvaljujemo!

Dolgoletna in zvesta clevelandska naročnica g. in ga. John Hrvatin sta darovala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta eno leto obnovila naročnino. Srčna hvala!

Náša zvesta in dolgoletna naročnica ga. Frances Martič, Cleveland, O., je darovala \$1 v tiskovni sklad lista, ko je obnovila naročnino. Naj prejme lepo zahvalo!

Zvesta naročnica Ameriške Domovine ga. Frances Pirsell, Cleveland, O., je prispevala \$2 v tiskovni sklad lista, ko je naročnino obnovila. Bog povrni!

Náša dolgoletna, zvesta naročnica ga. Mary Urbas, Cleveland, O., je darovala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obnovitvi naročnine. Prav srčna hvala!

Naročnik in prijatelj Ameriške Domovine g. Nick Novak, Oshawa, Ont., je daroval \$1 v tiskovni sklad lista. Hvala lepa za pozdrav in za dar!

Zvesta naročnica lista g. Margaret Baron, Geneva, O., je darovala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je sporočila spremembo naslova. Prisrčna hvala!

Náš zvesti naročnik g. Jože Volčjak, Cleveland, O., je daroval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Bog plačaj!

Dolgoletni, zvesti naročnik lista g. Janez Tratnik, Etobicoke, Ont., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob obnovitvi naročnine. Srčna hvala!

Zvesti in mnogoletni naročnik Ameriške Domovine g. John Dolinar, Cleveland, O., je daroval \$2 v tiskovni sklad lista, ko je zopet obnovil naročnino. Naj prejme toplo zahvalo!

Náš dolgoletni in zvesti naročnik g. Stefan Serec, Toronto, Ont., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Oglašajte v "Amer. Domovini"

Help Wanted Male or Female

DISHWASHER WANTED
FANNIE'S RESTAURANT
353 E. 156 St. off Waterloo
(corner of Arcade)
7 a.m. to 2 p.m.
5 days a week

MALI OGLASI

Russell Development
novi domovi
Krasna ranch hiša, 3 spalnice, dvojna priključena garaža.
2 domova — vzorca, na E. 250 St. Znižano \$1,000 za hitro prodajo.

Več ranch hiš, na različnih ravni in Colonial hiše. Odprto v soboto in nedeljo od 2 do 6. Pridite pogledat!

Willowick—Bayridge Blvd.
2 novi ranch hiši, alum. 3 spalnice, klet. \$29,100 in \$30,600.

Eastlake
Nova ranch hiša, z aluminijem obita, srednja veža, 3 spalnice, 1½ kopalnica, podstava 28x44, klet. \$31,500.

Eno leto stara zidana hiša, dvojna priključena garaža. \$34,500.

UPSON REALTY
499 E. 260 St. RE 1-1070 (9)

FOR RENT
Three room apartment — 2nd floor. Adults only. Private entrance. 7201 Superior Avenue. By appointment 943-5323 or 946-4953. (10)

V najem
Oddamo 4 sobe in kopalnico, plinsko ogrevanje, zgoraj na 6013 Bonna Ave. Vprašajte zadaj, zgoraj, na 6011 Bonna Ave., ali kličite 881-7122.

Išče službo
Službo gospodinja išče 45 let stara, poštena vdova. Pišite na Ameriško Domovino.

Kupim hišo
Kupim stanovanjsko hišo do \$5,000. Pišite na Ameriško Domovino.

EUCLID
North of Boulevard, 2-bedroom brick Colonial, Central heat and air. New lawns under sprinkling. By owner 731-2859. —(9)

V najem
Oddamo 2 opremljeni sobi spodaj na 1171 E. 58 St. Kličite 432-0570 —(9)

V NAJEM
Modernizirano 3 sobno stanovanje se odda odraslim. Lastni furnez. V okolici sv. Vida. Kličite 361-7540 —(9)

WITNESS NEEDED
The owner of a yellow Volkswagen who witnessed an auto accident on Friday, Jan. 5, at 5:30 p.m. near the St. Clair Savings Bank on 63rd and St. Clair Ave., is asked to please call 391-4717 after 5 p.m. (10)

V NAJEM
se odda eno-družinska hia na 6822 Edna Ave. Ima 5 sob in plinski furnez. Pridite pogledat v nedeljo 14. januarja med 12 in 3 popoldne ali kličite 381-2705. (9)

Stanovanje oddajo
5-sobno stanovanje oddajo na 1114 E. 68 St. Kličite 391-8673 —(10)

SVETOVIDSKA OKOLICA
6-sobna enodružinska, klet, plinski furnez, velik lot. \$10,500.

7-sobna enodružinska, moderna kuhinja in kopalnica, 2 garaži, lepo urejeni lot. \$14,500.

2 dvo-družinski, na vogalu Bonna in E. 58 St., bakrene cevi. \$9,800. Kličite nas, če želite pogledati.

Dvo-družinska, 2 plinska furnez, aluminijasta obloga, garaži. \$8,500.

4-družinska v odličnem stanju, 4 plinske furneze, bakrene cevi, moderne kuhinje in kopalnice. \$16,500.

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

1895



1972

Naznanilo in zahvala

Z bolešjo osamelosti, žalostnimi srci naznanjamo sorodnikom, znancem in prijateljem, da je Vsemogočni, po dolgih letih trpljenja boleznih, spremenil časno v večno življenje. Previdena z svetimi zakramenti, je v "St. Augustine Manor Nursing Home" umrla v ponedeljek 18. decembra 1972

KATHERINE ROBERTS

Pokojna je bila rojena v Nevljah pri Kamniku 29. aprila 1895. V Ameriko je prišla 1920 v Cleveland. Pogreb se je vršil 21. decembra iz cerkve sv. Kristine, Euclid, Ohio, ko je koncelebrirano sv. maso ob semasevanju se osmih duhovnikov daroval, njen sin, Rev. Edward S.S.S., ki je kot misijonar prišel iz Tanzanije, East Afrika.

Posledni prostor, kjer njeni zemski ostanki čakajo poveljanja, je dobila na "All Souls" pokopališču, ki jo je na poslednji poti spremlilo veliko ljudi.

Ko smo bili v veliki bridkosti ob njeni smrti, nam je bilo v veliko tolažbo, da smo ob njeni ločitvi prejeli toliko sočutja, da čutimo razumevanje od dobrih ljudi, ki smo jim za te izraze simpatij sprejeli z veliko hvaležnostjo.

Pred vsem hvala častitim duhovnikom fare sv. Kristine, ki so ji za časa dolge bolezni, posvetili toliko pozornosti in obiskov. Iskrena zahvala župniku Rev. Joseph Čelesniku, kaplanoma Rev. Raymond Hobart in Rev. Francis Paik. Naj sprejmejo z njim zahvalo še sledeči duhovniki, ki so se udeležili pogrebne sv. maše: Rt. Rev. Msgr. Louis Baznik, Father Julius Slapšak, Father Viktor Cimperman, Father Viktor Tomec, Father Joseph Ozimek, Father Anthony Rebol.

Naj bo še posebej iskrena zahvala P. Fortunat Zorman O.F.M., uredniku Ave Maria, ki je prišel iz Lemonta, Ill., in je nji po slovensko spregovoril v poslednjo slovo. Z njim naj sprejme zahvalo brat Robert Hočevar O.F.M., ki je prišel tudi iz Lemonta na pogreb. Poleg slovenskih duhovnikov se je udeležilo pogrebne sv. maše še več drugih neslovenskih duhovnikov, osobito, še redovnikov Družbe Najsvetejšega zakramenta, v čigar red spadata sinova pokojne Rev. Edward in redovni brat, sedaj begoslovec V Rimu Ralph S.S.S.

Iskreno smo hvaležni častitim šolskim sestram fare sv. Kristine, ki so se udeležile s šolsko mladino svete maše, in za vse molitve, ki so jo opravile za njo.

Naj bo izražena hvaležnost Oltarnemu društvu fare sv. Kristine, čigar predsednica mu je bila od ustanovitve, kakor tudi Zvezi Oltarnih društev slovenskih fara, ki je tudi pokojna bila predsednica od začetka tej ustanovi. Hvala, da ste se tako čbino zbrale in molile za pokoj njene duše, ki je molitve vodila njena dolgoletna prijateljica tajnica Mrs. Mary Hočevar.

Iskrene hvala članicam fare sv. Kristine "Ladies of the

Zalujoci:

JOSEPH, soprog

JOSEPH, ANTON, WALTER, REV. EDWARD S.S.S.,

BROTHER RALPH S.S.S., sinovi — 14 vnukov in vnukinj,

V Sloveniji sestre: JOZEFA STENKOVIČ,

BARBARA CIMERMAN in MARIJA GOLOB

Euclid, Ohio, 12. januarja 1973.

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

V NAJEM
2 STANOVANJ
2 sobi, kuhinja in kopalnica. 1 soba, kuhinja in kopalnica. 1190 E. 61 Street 361-5565

FOR SALE
3 bedroom — 7 room home near E. 185th St. — Only \$22,900.

GEORGE KNAUS REALTY
819 E. 185 St. 481-9300

Če nameravate prodati Vaše posestvo, kličite John Laurich Realty IV 1-1313 in bo prišel na Vaš dom, da se pogovori z Vami o Vašem problemu zastoj.

(Fx)

POZOR!
Barvam stanovanja, odstranjujem papir, papiram, sanitas, polagam ploščice na stene in tla ter drugo. Solidno delo! Kličite 692-1069 f-x)

Išče stanovanje
Slovenka v pokoju išče eno ali dve večji sobi s kuhinjo, zgoraj, furnez na plin. Blizu cerkve sv. Kristine ali Marije Pomočnice na Neff Rd. — Kličite 431-6584. —(8,12. jan.)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

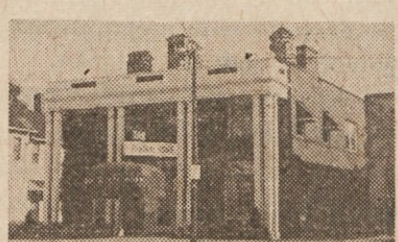
Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vag-
na kilograme • Semena • Stroj-
čki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

**ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.**

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

MLADINSKI IGRALSKI KROŽEK

in DRAMATSKO DRUŠTVO LILJA

VPRIZORI VESELOIGRO V TREH DEJANJH

"GLAVNI DOBITEK"

V nedeljo, 14. januarja 1973

ob 3:30 popoldne

V SLOVENSKEM DOMU NA HOLMES AVE.

Nastopajo:

BRVAR, profesor v pokoju JANEZ TOMINEC
MATILDA, njegova žena MOJCA SLAK
BRANKO, sin PETER DRAGAR
BABIC, bančni ravnatelj IVAN JAKOMIN
MARICA, njegova hčerka MILENA DOLINAR
KOCJANČIČ, sorodnik FRANCE ZALAR
AGATA, njegova žena ANDREJA NOVAK
MARJETA, branjevka ROŽI DOLINAR
ANICA, služkinja MARIJA KOCJAN
KRISTOF, sorodnik SREČO GASER

Glavni odmor med prvim in drugim dejanjem

REŽIJA: Srečo Gaser ŠEPETALKA: Julka Zalar

MASKE: Dr. Milan Pavlovič

ODER: Slavko Štepec in France Jenko

Po igri domača zabava s plesom, igra orkester SONET

Boleslav Prus:

STRAŽA

"Ni potreba voznikov! ni potreba... Že teh imamo preveč. Nimaš za kaj čakati, ker samo drugim pot zastavljaš. Pojdi stran!"

Ta ukaz, izrečen osorno in s povzdignjenim glasom, je zmesal ponevnega kmeta. Polž je obrnil konja tako hitro, da malo da ni zvrnil voza, ter se še hitreje odpeljal. Zdelo se mu je, da je razzail neko visoko vladu, ki je potekala gozd, pregnala slanci, poslala v vas naselike in ki sedaj celo zemljo preobrača, kopaje jame tam, kjer so bili nekdaj in nasipaje gore v dolini.

Rejal se je tedaj in pogosto tolkel po konjih, po glavi so se mu zmezdene misli, da ga ne bo več za vladu in ga vrže v ječo, čes: "Kako si se upal, kmetav, prositi za tako celo, ki so si ga pridržali Nemci?"

Skoro celo uro je blodil po jarkih, predno je došel na čisto polje. Ozrl se je in videl žolte hribe izkopane gline, pogledal pred se in ugledal župno cerkev. To ga je iztreznilo.

"Saj so hodili vendar iz te vasi kmetje na delo, pa se ni nihče na nje jezil," je premišljeval Polž. Potem se je tudi spomnil, da pri vožnji peska in gramoza niso bili samo vozovi Nemcev, ampak tudi kmečki. Torej je

tudi kmetom dovoljeno zaslužiti kaj pri železnici, ne samo Nemcem. Če je pa dovoljeno, torej zakaj so ga izpodili, in še tako hitro, da se ni mogel niti ogledati?

Pozneje se je spomnil Frica Hamerja, njegovih naježenih obrvi, njegovega razgovora s pisarjem in razumel, kaj se godi. Torej — pregnali so ga po priporočanju naselnikov. Izpočetka sam sebi ni mogel verjeti, toda kmalu je dobil novih dokazov za svoje mnenje. Cemu so naselniki skrivaj odhajali z doma na delo? Gotovo, da jih Polž ne bi videl. Ali čemu je Fric Hamer spodil Andrejčka, ko je fant vprašal hlapce, kam gredo? Zopet raditega, da Polž ne bi zvedel o dobičkanosnem delu. "O pasjeverci!" je zagodrnjal

kmet in prvič začutil nevoljo na Nemce. Ni se čudil, da so željni zaslužka, toda do dna duše ga je razdražilo, da so hoteli prikriti tako očitno delo, kakor je gradnja železnice.

"Zviti Judeži? hujši so ko židje!" je dejal kmet, srce mu je pa kipel od jeze.

Vrnivši se domov je Polž na kratko povedal žem, da dela še ni dobil. Potem je odšel v Hamerjevo naselbino.

Približavši se novemu poslopiju, je ugledal v vrtu nekaj Nemk, ki so kopale grede, med plotovi pa nekaj moških. Tam je bil stari Hamer, dva naselnika in žid, Hirsgoldov pooblaščenec. Iz njihovih kretenj in razpaljenih obrazov je sklepal Polž, da se o nečem zelo živahno razgovarjajo, ali morda celo prepirajo.

Tudi Hamer je spoznal kmeta, toda očitno ga ni maral srečati: kajti obrnil mu je hrbet in s svojimi tovariši odšel na dvorišče, tja pod skedenj.

"Glejte ga no," je zagodrnjal Polž, "kako je moder!... Ve, za kaj se gre... Toda jaz te že doblim in ti vse povem v obraz."

Toda z vsakim korakom naprej, mu je upadal pogum, na koncu ga je pa popolnoma za-

pustil.

"Toda je gospod, kakršnih je malo na svetu," je prevdarjal kmet o Hamerju, "jaz sem pa revež. Če mu kaj rečem, me gotovo poseka in kje najdem potem pravico?"

"Treba se je vrniti domov!..." je zašepetal.

Toda žalost za izgubljenim zaslužkom mu zopet ni pustila, da bi se vrnil. Tako je omahoval. Stopil je malo naprej, se naslonil na plot, kakor bi gledal, kaj kopljejo Nemke na vrtu. Na ta

način se je polagoma približal Hamerjevi hiši; toda ni se še drznil stopiti na dvorišče.

V naselnikovem stanovanju je bilo eno okno odprto in razlegal se je iz njega šum, podoben brenčanju čebel v panju. Kmet je stopil bližje in zagledal v veliki izbi množico otrok, sedečih v klopih. Eden izmed njih je nekaj pripovedoval s kričnim glasom, drugi so pa mrmrali. Po sredi izbe se je izprehajal bolehn učitelj z ravnilom v roki in zaklical od časa do časa:

"Still!..."

Učitelj je slučajno pogledal skozi okno in uzrši kmeta, mu dal neko znamenje. Čez nekaj časa so otroci v izbi zamrmrali

še močneje, sredi njih se je pa prikazala učiteljeva hčerka s knjižico v roki, ponavlja je od časa do časa z zvonečim in tankim glasom:

"Still!..."

"Gotovo jim pravi: molčite..." je menil kmet.

Vtem je zaslišal za seboj težke korake in kašelj. Okrenil se je, za njim je stal učitelj.

"Ali ste prišli pogledat, kako se uče naši otroci?" je rekel učitelj, smehljaje se.

(Dalje prihodnjič.)

**CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE**
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljavna dostava po vsem svetu FTD
**STARC
FLORAL Inc.**
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



V BLAG SPOMIN

OB ŠESTI OBLETNICI ODKAR
JE V GOSPODU PREMINULA
NAŠA LJUBLJENA SOPROGA
IN MAMA

Ana Kamin

Izdihnila je svojo plemenito dušo
dne 14. januarja 1967.

Gospod daruj ji mir,
naj večna luč ji sveti;
ker si dobrote vir,
uživa raj naj sveti.

Zalujoči:

soproga FRANC,
hčere ANICA — sestra
MARJA BERNARDKA
karmeličanka,
MARJA, poročena KOŠIR
in JOSIPINA, poročena Manfreda,
sin IVAN
Cleveland, O. 12. januarja 1973.



V blag spomin

NAŠEGA DRAGEGA,
NEPOZABNEGA BRATA

Franka Spruk, ml.

ki je umrl 12. januarja 1972

V tihem grobu mirno snivaj,
v nebesih večno srečo uživaj.
O, da bi bili enkrat vsi
na veke s Tabo združeni!

Zalujoče sestre:

MARY CERNE
FRANCES MODIC
ANNA MODIC
Cleveland, O. 12. januarja 1973.



V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA DRAGEGA SOPROGA,
OČETA, STAREGA OČETA, TASTA, BRATA,
SVAKA IN STRICA

Ivan Bizilj

ki je v Gospodu zaspal dne 14. januarja 1972

Nikoli Te ne bomo pozabili
in vedno bomo Te ljubili,
ko mirno v hladnem grobu spiš,
v srcih naših Ti živiš!

Sladka nam je misel na Te,
na ljubeči Tvoj nasmeh,
na besede ljubeznive,
ki imel si jih do vseh.

Zalujoči:

Mary, roj. Morscher soproga, Richard, sin,
Mimi Batlak in Rozi Marinič, hčerki,
Emil in Toni zeta in Eleanor snaha,
Ivan in Werner, Marinič, vnuki,
Mary, Karen in Joan Bizilj, vnukinje,
Emin, Dagmar in Hellmer Batlak, vnuki in vnukinje.
Ostalo sorodstvo.
Cleveland, Ohio 12. januarja 1973.

LETNA SEJA

LASTNIKOV CERTIFIKATOV
SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA
(Ameriško-Jugoslovanskega Središča)

20713 Recher Ave., Euclid, Ohio

V nedeljo 21. januarja 1973

Začetek ob 2. uri popoldne

Vljudno vabimo vse lastnike certifikatov ter društvene
zastopnike, da se te važne seje gotovo udeležite.

Za direktorij:

John Evatz
predsednik

Stanley Pockar,
tajnik



V BLAG SPOMIN
OBLETNICE SMRTI NAŠEGA
DRAGEGA OČETA

Frank Spruk,

starejšega

Zalujoči:
MARY CERNE, FRANCES MODIC,
ANNA MODIC, hčere.
Cleveland, Ohio 12. jan. 1973.



V BLAG SPOMIN

OB ŠESTI OBLETNICI, ODKAR
JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ
LJUBI SOPROG, DOBRI OČE,
STARI OČE IN TAST

Louis rko

Izdihnil je svojo plemenito dušo
dne 17. januarja 1963.

Deset let je že minilo,
odkar Ti srce več ne bije,
črna zemlja truplo krije,
luč v ebeška duši sije.

Sva skupaj mnogo let živela,
dobre in slabe čase imela,
pa je ljubi Bog hotel tako,
da je Tebe prvega vzel v nebo.

Zalujoči:

soproga ŠTEFI
sin LOUIS, hči STEFANIE,
snaha BETTY, zet JOE URBANIC,
VNUKINJE IN VNUKI.
Cleveland, O. 12. januarja 1973.

1893



1972

NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo v srcu naznanjamo, da je dne 10.
novembra 1972 v Gospodu preminul naš ljubljani soprog,
dobri oče in stari oče

IGNAC MOLEK

Pokojni je bil rojen 9. februarja 1898 v vasi Kal, fara
Ambras v Suhi krajini. V Ameriko je prišel leta 1921.

Pogreb je bil 13. novembra 1972 iz Fortunovega po-
grebnega zavoda v cerkvi sv. Pia X. v Bedfordu in od
tam na pokopališče Kalvarija.

Iskreno zahvalo dolgujemo prečastitim duhovnikom
fare Pia X. Posebno hvalo naj prejme Rev. Fr. Bernardus
Kasteel za opravljene cerkvene opravile v pogrebnem
zavodu, v cerkvi in na pokopališču.

Najlepša hvala vsem sorodnikom in prijateljem, ki
so prišli pokojnika pokropiti, darovali za sv. maše in druge
dobre namene, prav tako vsem, ki so darovali take lepe
vence cvetja.

Zahvaljujemo se tistim, ki so prišli na pogreb in, ki
so našega dragega spremili na pokopališče in tistim, ki so
dali na razpolago svoje avtomobile.

Toplo se zahvalimo pogrebcem, ki so nosili krsto
pokojnika.

Hvala Klubu slovenskih upokoencev v Newburgu
za ganljivo slovo od sočlana. Posebno se zahvaljujemo
pevskemu društvu Planina za tako lepo slovo.

Želimo se zahvaliti vsem prijateljem, ki so prispevali
k pogrebščini s pecivom in postrežbo.

Posebno priznanje in zahvalo osebju Zakrajškovega
pogrebnega zavoda za vzorno pomoč in ostale prijazne
usluge.

Končno, srčna hvala gre Fortunovemu pogrebnemu
zavodu za vso nam nudeno pomoč in vodenje pogreba.

V miru božjem počivaj v tej ameriški zemlji dragi
soprog, oče in stari oče; lahka naj ti bo njena gruda!

Zalujoči:

Žena: ANNA MOLEK (roj. Cesar)
Hčerki: MRS. WILLIAM RANIK (ANNE) in
MRS. WILLIAM ASPELL (ALBINA) — Peoria, Illinois
VNUKI IN VNUKINJE
Maple Heights, Ohio, 12. januarja 1973.

1920



1972

Naznanilo in zahvala

Globoko srčno pretreseni, naznanjamo prežalostno vest vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je nenadno zapustil za
to zemsko življenje, naš preljubljeni sin, brat in stric

HENRIK F. UBIC

Ljubljani rajni je bil rojen 27. septembra 1920 v Clevelandu. Umrl je na posledicah prometne nesreče dne 4. decembra 1972.
Rajni je bil zaposlen zadnjih 26 let pri Parker Hannifin, na Lakeland Blvd. Bil je član društva št. 9 SDZ in Copain Sportsmen Club.

Pogreb ljubljenega rajnega je bil dne 7. decembra 1972 iz
Zelotovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in na to na
pokopališče Kalvarija, kjer smo ga položili k večnemu počitku.

Prisrčno hvaležni se najprej zahvaljujemo č.g. Jožetu Bož-
narju, kaplanu pri Sv. Vidu za daritev pogrebne maše in opr-
vilo vseh pogrebnih obredov v pogrebnem zavodu, v cerkvi in
na pokopališču. Posebne zahvale naj bo deležen za vso njegovo
skrb v času, ko je bil rajni v bolnici.

Bog naj obilno povrne vsem, ki so rajnega prišli kropiti v
pogrebni zavod, molit za pokoj njegove duše, posebno še č.g.
Jožetu Božnarju za vodstvo glasne skupne molitve, vsem ki so
darovali za maše in druge dobre namene.

Zelo lepo se s hvaležnostjo zahvaljujemo vsem, ki so krsto
rajnega tako lepo okrasili z lepimi venci in šopki, ko je ležal
na mrtvaškem odru v pogrebnem zavodu.

Najlepše se zahvaljujemo predsedniku Društva št. 9 SDZ
za ganljive poslovilne besede v pogrebnem zavodu; članom
Copain Sportsmen Cluba, ki so svojem umrlemu članu izkazali
svoje spoštovanje s tem, da so nosili krsto; dalje najlepša zah-

Zalujoči:

KATARINA — mati

CHARLEY — brat

FRIDERIK UBIC — nečak

LOJZE HEINRIHAR — stric, v Sloveniji in ostalo sorodstvo.

Cleveland, O. dne 12. januarja 1973.

SAYS ED TURK

Cooperation And Unity Were 1972 Accomplishments

Cleveland City Council President Edmund J. Turk (D-23) cited what he considered to be some of the main accomplishments of City Council in 1972 as well as the priorities of Council in 1973.

Turk said that the biggest accomplishment of the 1972 City Council was manifested in the cooperative spirit between Council and the administration, which Turk pointed out, has not been seen in the city for years.

Turk also says, "The Democratic Caucus, which is made up of 29 of the 33 Councilmen, is also unified for the first time in years."

This unified cooperative spirit, Turk explained, has gotten the whole city working together for the common good. The business community, the administration and the legislative branch are all working together to solve the problems of Cleveland.

Turk said the major accomplishments of City Council were in the following areas:

- Authorization of \$30 million in Capital improvement bonds.
- Establishment of a Regional Sewer Authority.
- Creation of the Lake Erie Regional Transportation Authority (LERTA).
- Approval for construction of the new Justice Center.

• Authorizing bonds for the initial development of the Gateway project on the lakefront.

• Granting the 10% deferred pay program to assist in the solution of the city's financial problems.

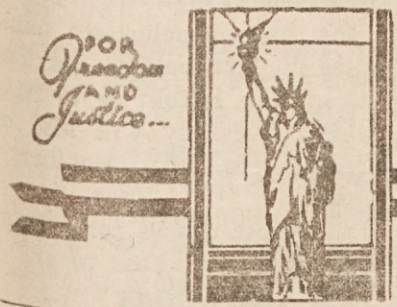
• Authorizing the city to borrow \$9.6 million to cover the city's 1971 debt.

• Approval of the Model Cities program.

• Urging the city to budget at least \$1.5 million in 1973 for demolition.

• Pressuring the administration to strengthen the police department by providing new automobiles, using civilian officers and an "early release" program.

Overall for the year 1972, Turk says City Council made great progress in the area of the most productive and cooperative Council in the city's history.



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

JACOB STREKAL

WHEN DID THEY STOP TEACHING PATRIOTISM?

(First of Two Part Series)

My first day in school was in September 1916 at District No. 3 Euclid Township, a little red brick school on the South East side of East 200 St., then known as Cut Road, and Lake Shore Blvd.

The teacher sent me home the first day, as we could not communicate. She knew no Slovenian, I knew no English. So through an interpreter I was sent home to learn some English, which I did in one week, then I was accepted.

There were 6 rows of seats, 1st row was 1st grade, 2nd row 2nd grade, etc. We knew in advance what we would do in the next grade. Later, they added an annex as more pupils came to school.

Euclid Township was growing, population was about 2,500, and it grew into a respectable city of many nationalities, predominantly Slovenian.

In the 2nd grade, 1917, the First World War was ravaging in Europe. Patriotism was

well taught in all American schools. I publicly ask, when did they stop teaching patriotism, when today they sit down, riot, violence and subversiveness in schools and college campuses. The educators and professors themselves should be taught patriotism when they let their student get away with such anti-American acts.

Respect was another subject taught, at home and at school. Today educators do not know what respect is. If they do why do they not teach it.

The mothers when they have a problem child, all they know is see a doctor or psychiatrist, which she could use more than the child. At our house we needed no psychiatrist, my father was the psychiatrist. When he said something, that was it—do it. No ifs or ands about it. Today it seems the children are raising the parents, instead of the other way around.

(To Be Continued)



from our home from

* Mr. and Mrs. Frank R. Zupancic

celebrated their 25th anniversary on Sunday. They received congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries.

* Mrs. Anna Marolt, 1411 Hale Ave., has returned to her home after a lengthy stay at the home of her daughter. She is still under the doctor's care and would be happy to have visitors. She wishes to thank all her friends for their kindness during all this time.

* Gail Marion Smith, daughter of Mr. and Mrs. William O'Malley of 4772 W. 221st St., Fairview Park will wed James John Bober, son of Mrs. Stanley A. Bober of W. 214 St., Fairview Park. They will wed May 5, 1973.

* Mr. and Mrs. Frank R. Zupancic of 3615 E. 80th St., announce the engagement of their daughter, Maureen Mary, to Philip James Antolik, son of Mr. and Mrs. Edward B. Antolik of 336 Grand Blvd., Bedford. He attended Cleveland State University. The wedding will be Sept. 29, 1973.

* Tanya Ann Kokal, daughter of Mr. and Mrs. Frank Kobal, 22980 Nicholas Ave., became the bride of Gordon L. Kimberly, son of Mr. and Mrs. Gordon Kimberly, 61 East 207 St., in a recent ceremony at St. Christine Church. The Mass was officiated by Rev. Francis M. Paik. The newlyweds are now residing in Alexandria, Va.

* Mr. and Mrs. Ernest Smiddy, 1736 Strathmore Ave., announce the engagement of their daughter, Sharon Diane Barnette, to Joseph J. Borso, son of Mr. and Mrs. Joseph M. Borso, 17206 Neff Rd. No wedding date has been set.

* Mrs. Anna Marolt, 193-14 Muskoka Ave., has returned home from Euclid General Hospital and wishes to thank all who visited her at the hospital or who sent her gifts or cards. Visitors are welcome at home.

Forest fires burn more than trees



JOHN J. LAURICH

SUMMER IN SLOVENIA



JOHN AND ANGIE LAURICH

(Continuation)

Early the next morning, we visited the beverage factory Fruital in Ajdovščina, where we were treated to a wine and juice tasting party. That evening the Zarja singers gave a performance before a capacity crowd at the local Slovenian (of course) hall.

If you have never driven a car in Slovenia or the Alpine area, you've got a surprise coming. Those of you who remember the old Euclid Beach Dodgem (in Cleveland, Ohio, until recent years the largest amusement park), know what a thrill it was for the kids and adults to ride the Dodgems. Let me tell you that those rides were mild in the collision act as compared to the maneuvering of the Volkswagens, Fiats, etc. by the ever daring lads of the road. It's a little short of suicide. (Ask Steve Valencic). Perhaps the novelty of owning and driving a car has for the majority of those people not worn off, and their exuberance supersedes all highway caution.

The following day we rode the Vršič Pass, a winding dirt road through the mountains to Kranjska Gora. This route has numerous pretzel bends and is so dangerous in the winter that it is closed to travel.

Before our bus driver, Tone Kus, retired for the day, we arrived in Murska Subota, where we spent two nights.

An international picnic was held at this time in nearby Moravče, at which the Zarja singers again appeared on stage to perform.

We visited the factory where the famous Radenska Water is bottled. All were surprised at the modern equipment and care applied to the processing at this plant. (Radenska Water — pure spring water—can be purchased in Cleveland at Tivoli Imports and Tony Petkovsek's Polka Village). Just prior to our visit, the Mura River overflowed and the area was submerged in over two feet of water, making their tap and well water undrinkable, and the bottled "voda" a real treat.

An unforgettable moment occurred at the above mentioned picnic, when the orchestra leader announced over the "mike": "Zdaj bomo pa zašpili eno polko za gospoda John Lauricha iz Clevelanda." Then to my amazement, Angela Fujs, a native of the area, now a resident of Euclid, Ohio, led me to the dance floor. We danced the entire number alone on the huge floor, amid applause by over 2,000 total strangers. Talk about goose bumps — I had 'em!

(To Be Continued)

Ed Turk on panel show

Cleveland City Council President Edmund J. Turk (D-23) will participate in a panel discussion on WJW Radio next Tuesday, Jan. 16, from 7 to 9 p.m. The discussion will concern local government and the provision of city services.

FRANK ZUPANCIC

JOZEF TURK — PIONEER

WORD, since he has been compiling

the story of our first Slovenian settlers in Cleveland. Mr. Jozef Turk who arrived in 1881.

Information for this article was written in Slovenian (American Home 4/8/34 by the late Frank Turk and a translation was made available by Mrs. B. J. Hribar.

Mrs. Hribar, the youngest of the Jozef Turk family resides in Collinwood as does her sister Mrs. Rose Skebe while Mrs. Joseph Arbenzik is presently at the Mentor Villa Nursing Home.

These three daughters are the surviving members of the Jozef Turk family which originally numbered 11 brothers and sisters.

To Mrs. B. J. Hribar, we are most grateful for her assistance and cooperation in presenting this narrative of Mr. Jozef Turk — Pioneer Slovenian. —Frank Zupancic

It has often been said that the Cleveland area has more Slovenians than any place outside of Yugoslavia, yet it was less than 93 years ago that the first Slovenian settler arrived.

Promise of a better life brought Joseph Turk to Cleveland from Zvirc, Austria (now Yugoslavia) in 1881. Like many immigrants, he was forced to leave his family behind.

When committee members were assigned to the Judiciary, Environmental Protection, and Urban Affairs Committees.

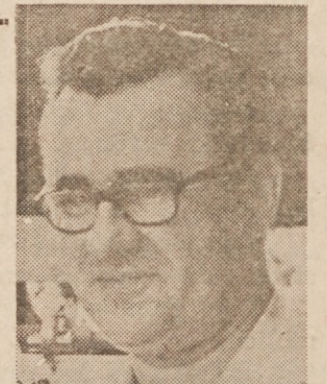


McCORMACK

We heard Speaker Lancione charge the Assembly with responsibilities of office. Specifically, he told them, "Let me remind you that our Constitution demands and expects faithfulness and economy by you. Let our record be written in progress and achievement."

The Statehouse itself has an interesting history. An act was passed by the legislature on Jan. 26, 1838 for the erection of the

(Continued on Page 6)



ish family in the steel mill. impossible today, he soon had money to buy a grocery store, saloon, and three boarding houses. His children were all educated.

By 1888 there were about 10 Slovenian families in Cleveland and with each family in anywhere from six to ten children, country men as boarders.

Since most of them worked in what was known as Steelburgh (Otis Steel), they persuaded Jozef to move his saloon nearer to St. Clair. Josip Sternisa took over the Steelburgh spot.

The young men were often inclined to drown their homesickness in wine. Hardly a Monday passed that Jozef wasn't called to court to put in a good word for his people. Once the young ladies began arriving from the old country the problem decreased.

THE ONLY MUSICIAN at that time was Anton Kocivar, who had brought his accordion from his homeland. Anton stood seven feet tall and when he played, everyone felt they were back in Slovenia. There was no wedding party complete without him.

These were bright days for Jozef; everything seemed to be going his way. He increased his business ventures and since he was the only Slovenian businessman in the

(Continued on Page 6)

JANUARY

1933

40 YEARS AGO IN THE AMERICAN HOME:

THOSE WERE THE YEARS

By FRANK ZUPANCIC

ON THE FRONT PAGE: The headlines read, "King Alexander of Yugoslavia Visits Romanian King Carol", "Calvin Coolidge Dies in Northampton Mass on Jan. 5", "Frank J. Lausche Sworn In As Municipal Judge".

ON THE BUSINESS SCENE: Slovenian Cooperative butchers Azman, Fabian, Kramar, Lautizar, Malensek, Ogrinc were offering on sale Pork Roast at 10c per lb. and Pork Shoulder at 8c per lb! And Frank Suhadolnik's Shoe Store at 6107 St. Clair was featuring a clearance on Men's shoes, priced from \$1.95 to \$2.95!

ON THE SPORTS BEAT: Writing a weekly sports column for the American Home was Eddie J. Kovacic, and he informed his public that... Joe Kuhel had been called up to the major league Washington Senators to play first base... And Frank Doljack left the New Orleans Pelicans to become the regular outfielder for the Detroit Tigers nine. A 692 series was fashioned by Charley Lausche at the Norwood Home League at E. 62nd and St. Clair bowling lanes.

ON THE SOCIAL EVENTS: Jack Nagel's (Naglich) 11 piece orchestra was headlined at an all day extravaganza commemorating the 5th anniversary of the Modern Crusader lodge. Held at Slovene Workingmen's Hall on Waterloo, guest stars were the Kmet Sisters, Vickie, Vida, and Alice, harmonizing in song while Joe Sodja, banjo virtuoso, strummed some special arrangements.

And the American Legion Post #273 featured the Hoyer Trio at their Dance, while the St. Vitus Orels dance at the clubhouse highlighted the Johnny Gribbons Band.

JAN. 28 CONCERT BENEFITS OLD AGE HOME

On Sunday, January 28, 1973, at 4:00 p.m., a benefit concert with all proceeds to be donated to the Building Fund of the Slovene Home for the Aged will be held at the Slovenian National Home located at 6417 St. Clair Avenue.

This Concert will be presented by Glasbena Matica under the able direction of Valentina Fillinger.

Table seat reservations will be \$3.00 and are available by calling Albina Gruden at 436-3473. General balcony admission will be \$2.00 and Agnes Pace can be contacted for tickets at 845-4556.

Social after the concert will feature the Ed Buehner Orchestra.

For devotees of Glasbena Matica, this is not a repeat performance of any of the previous seasons concerts, but a concert especially arranged for the Benefit of the Building Fund for the Slovene Home for the Aged.

—AGNES PACE

ESTATE TAXES AT ALL-TIME HIGH

Collections on estate taxes in Cuyahoga County hit an all-time high in 1972, reports County Auditor George V. Voinovich.

The new record of \$13,827,397 was a 22 percent increase over the previous record set in 1970.

Among the 3,557 estates audited were 58 estates over \$1 million each.

Ten years ago the total estate collection was less than half that of the current collection.

Voinovich attributes the sharp increase to the rise in stock values during recent years.

Total gross value of all estates audited in 1972 was \$469 million.

Estate taxes are divided equally between the State of Ohio and the City or Village where the decedent lived or owned property.

Yugoslavian Wine Still Tastes Fine

New York — Until recently, very few people in the United States knew much about Yugoslav wine. For the most part, only those who vacationed in Yugoslavia managed to taste the rich, fruity Yugoslav wines.

Actually, Yugoslavia is the world's fifth largest wine producer, according to "La Journee Vinicole", the international wine journal. And it is only in the past two years that American wine drinkers have had the pleasure of enjoying these wines — a pleasure which Europeans have enjoyed for a long time.

Exports to the United States have increased tremendously in the past two years. Three Yugoslav wine brands are now in distribution here: Adriatica, Navip and Slovin. All of these have a line of red, white and rose wines which represent the best of Yugoslav vineyards.

It is this effort on the part of Yugoslav wine producers to concentrate their efforts of exporting top quality wines only which is making Yugoslav wines among the most popular.

BUSLOAD CHEERS FOR MCCORMACK

(Continued from Page 5)

present statehouse. The cornerstone was laid on July 4, 1839. Then in 1852 the Statehouse was burned. The legislature was then forced into temporary quarters, and because of the fire was spurred to make more liberal appropriations for reconstruction. The reconstruction was completed on Nov. 15, 1861 at a cost of \$1,359,000.00. However, before the century was over, the Statehouse had to be enlarged or supplemented. In the years 1899

to 1901 the judiciary annex was constructed at an additional cost to Ohio taxpayers of \$450,000.00.

The Statehouse is a most attractive and substantial structure and a credit to the people of Ohio. I look forward to another visit to our state capitol soon, and recommend to the readers that the City of Columbus be included in plans for a short trip. It is only a 140 mile trip, and not more than 2½ hours driving time.

JOSEPH TURK - SLOVENIAN PIONEER

(Continued from page 5)

neighborhood, there was little competition.

He trusted everyone, and while most of his customers paid him back there were a few who didn't. Those debts he overlooked because he didn't want the stigma of going to court to fall on any of his people.

Things were going so well that when his daughter, Jera, married Miha Skebe, he was able to give them one of his saloons as a wedding present.

ONE OF HIS properties was located at what is now St. Clair and East 61 St. Included were a bar, restaurant, dry goods store and two apartments. Some time later he bought a bar across from the old market house. This he gave to his son, Janez.

Among his employees were Jurij Travnikar, Lojze Lausche, F. Sadar, Lojze Rechar, Andrej Kikal and Stefacka Gasti.

(To be continued)



JOZEF TURK

Death Notices

BECKER, DAVID CARL — Husband of Theresa (nee Ivanic). Residence at 4413 Payne Ave.

BENICH, MICHAEL — Brother of Joseph, Theresa Gvozdanovic. Residence at 1636 Cliffview Rd.

CRAMER, GEORGE V. SR. — Husband of Gaynelle (nee Faust), father of Janice Longwill (Pa.), Carolyn Johnson (Calif.), George Jr., Judy, brother of Robert (Pa.). Residence at 19 Lakeside St.

GERM, ERNESTINE (formerly Poshe-Planinsek) — Mother of Antoinette, Andros, Louis Planinsek, Louise Kozelj, Jack Posh.

GRABEN, JOSEPH R. — Husband of Alice (nee Skebe), father of Patricia. Residence at 20301 Lindbergh Ave.

JABLONSKI, CAROLYN — Wife of Alexander, mother of Dr. Raymond (St. Louis, Mo.), Eugene Ph.D. (Findley, O.), Mrs. James Setny. Residence at 18003 Schenley.

KOBAL, MATTHEW — Husband of Rose (nee Vrtovec), father of Matthew, Virginia Mishic, brother of Ludmilla Bondel (South America), Francka Makovec (Yug.). Residence at 931 E. 236 St.

KOLLAR, NELLIE — Mother of Walter, Mrs. Anthony Kasinac, Robert, Fred, Mrs. Thal

Stover (Calif.), sister of Faye Muekel (Minn.). Res. at 1157 Norwood Rd.

KRAMPEL, ANTHONY — Husband of Mary (nee Augustine), stepfather of Slavka Habjanic, brother of Olga, stepbrother of Olga Birus, Sylvia Desman, Tony Jansa. Residence at 6511 Bonna Ave.

MALEK, ELIZABETH (nee Molnar) — Mother of Frank, Louis, John, Joseph, Steve. Residence at 14202 Sylvia Ave.

MERHAR, LOUIS — Husband of Ernestine (nee Kerzic), father of Louis E., Albert J. Residence at 21951 Westport Ave.

MOZE, MOLLY (nee Erzen) — Mother of Mrs. Paul (Laurie) Uti, Mrs. Matthew (Mickey), Rehberger (Willowick) sister of Rose Cebul, Drago Erzen. Residence at 22705 Lake Shore Blvd.

OBOLNAR, AGNES (nee Kos) (formerly Novak) — Mother of John Novak, Mrs. John (Agnes) Oster, Frank Novak, Mrs. George (Olga) Zahler, stepmother of Mrs. William Ferlin, John Obolnar, Mrs. John Lyons. Former residence on E. 144 St. Late residence in Rocky River.

OKOWITZ, RUTH M. (nee Rostock) — wife of John, mother of Noreen Skully, Ruth Ristl, sister of Lillian Hill, Leona Hill. Residence at 979 E. 67 St.

RAYMOND, THERESA (nee Mahnic) — Wife of Paul, Mo-

ther of Anne Lapp. Residence at 1103 E. 72 St.

SKOCAJ, ANTON — Father of Jennie Janos, Mary Butler, Rose Kic, Rudolph. Residence at 12829 Oak Park Blvd.

STRAMETZ, MICHAEL A. — Husband of Helen (nee Jaklitsch), brother-in-law of Pauline Jaklitsch, Anne Smith. Residence in Banning, Calif.

THOMAS, HAROLD J. — Brother of Blanche Pohl, Margaret Houssman, Hazel Holmberger. Residence at 16800 Lake Shore Blvd.

YAPPEL, JOHN S. — Husband of Josephine (nee Sernel), father of John W., Daniel, brother of Frank (Chesteland), William (N. Carolina), Agnes Schiberl (Pa.), Frances Lah, Rose Wolfe. Residence Idlewood Ave.

BOYCE FRANK A. — Father of Frank R., Richard, brother of Jean Fabian, Frances Zgonc, Joseph Boyce, Alice Boyce. Residence at 28527 Gilchrist Drive.

PETKOVICH, JOE — Husband of Mary (nee Saulich), father of Sophie Cormak, Dick Petkovich. Residence at 2717 Liggett Dr., Parma.

REBOLJ, ANNA — Mother of Adolph, sister of Jennie Zagor, Pauline (Yug.). Residence on East Park Drive.

WIESZALSKI, LUCY — Wife of Joseph, mother of Eleanor, Joseph, Raymond, Patricia Buntz, Dorothy Hradek. Residence at 295 E. 211 St.



St. Vitus Holy Name News

Ed Turk is Guest Speaker at Sunday Breakfast

The St. Vitus Holy Name Society members, together with their families, will receive group Communion at the 8 o'clock Mass this Sunday, Jan. 14th.

Please meet at the school at 7:45 a.m. to join in the procession to church. We encourage our families to observe this fine practice of receiving Holy Communion together more often during the year, because the Holy Eucharist is the most effective means of promoting love and harmony in the family circle.

Immediately after the Mass, a breakfast of coffee and rolls will be served to members and their families in the auditorium.

Our guest speaker will be Cardinal President and Lord Archbishop of Philadelphia, Edmund J. Sheehan, who is also a member of our Society.

His talk will be most timely and informative and we urge all our members to avail themselves of this opportunity to hear one of the most prominent sons of our Slovenian locality.

At the conclusion, annuities may be paid to our Treasurer Stan Hribar or to Anna Odjak and they will also distribute the 1973 Membership Cards.

Sincerest wishes for a Happy and Holy New Year to all!

FRY FRY TODAY

The Dad's Club Fish Fry will take place today, Friday, Jan. 12 in the auditorium, from 4 p.m. to 8:00 p.m.

All are invited to attend and help a most worthy cause — sports paraphernalia for our children.

JOAN TUREK BOUNCES A TRIPPLICATE

Kurtzner Radiators Are First-Half Champs

Results Jan. 4:

The league standings at the end of the first round found 6 teams tied for positions and a roll-off was necessary for first place. It took place on Saturday, January 6.

The fight for first place was between Norwood Men's Shop and Kurtzner Radiator who finished with 33 wins and 18 losses. For third and fourth it was Cimperman Market and Norwood Drug with 28-23 record. For sixth and seventh places it was Mezie Insurance and Doo Drop Inn with 27-24 records.

IN THE ROLL-OFF on Saturday night, Kurtzner Radiators barely nosed our Norwood Men's Shop. It was a thrilling match with each team winning a game and then in the third and deciding game it came into the last frame with a tie and then the game went to Kurtzners because of a couple of doubles. — Hail the champs!

With much of the scrambling in the standings, scores were not exceptional. Richard Modic had the best night with 224-212-618. High game honors went to Frank Kolenc 232. The Baraga Court No. 1317 Catholic Order of Foresters had the highs with 1045-2930.

200 or better scores were rolled by: R. Massera Sr. 203, T. Modic 204, S. Merhar 211, M. Percic 224-202, Barney Collingwood 222, J. Collingwood 200 and T. Urbas 206.

One of bowling's oddities happened to Johnny Turek who had triple 159 games.

Final Standings — 1st Round

	W	L
Norwood Men	33	18
Kurtzner Radiator	33	18
Cimperman Market	28	23
Hofbrau Haus	28	23
KSKJ No. 25	27½	24
Mezie Insurance	27	24
Doo Drop Inn	27	24
COF No. 1317	24	27
Norwood Drug	21	30
Adams Machinery	20	31
Late Lounge	19½	28
Par-Fi	14	31

Schedule for Jan. 18

Alleys	
1-2 Hofbrau vs. Norwood	
3-4 Lube vs. Par-Fi	
5-6 Stan Mezie vs. Doo Drop	
7-8 Norwood Drug vs. KSKJ	
9-10 Cimperman vs. COF	
11-12 Adams vs. Kurtzner Radiator	

High Team Series

Doo Drop Inn	316½
K.S.K.J. No. 25	311½
Mezie Insurance	311½
Kurtzner Radiator	304½

High Team Single

Doo Drop Inn	1170
Kurtzner Radiator	1110
Mezie Insurance	1100
Norwood Drug	1100

High Ind. Series

T. Drobnik	690
R. Massera	680
E. Grum	630
T. Maestle	630

High Ind. Game

T. Drobnik	270
T. Maestle	260
E. Grum	250
P. Vavrek	240

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.	431-2088
17010 Lake Shore Blvd.	531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road	531-1235
---------------------	----------

Federation of Slovenian Homes SPECIAL FREE MOVIE SHOWING

THIS SUNDAY, JANUARY 14, 1973 at 3:30 PM
SLOVENIAN WORKMEN'S HOME
15335 WATERLOO ROAD
FREE ADMISSION

FEDERATION TOUR With KOLLANDER WORLD TRAVEL

JUNE 28 THROUGH JULY 19



THIS SPACE CONTRIBUTED BY THE PUBLISHER